

REPORT

By: J. Afari

In a recent Friday night service at Sinai Temple, Rabbi Dershowitz talked about the Iranian Jewish Community here in Los Angeles. The talk was directed towards both Iranians and Americans. The Rabbi had harsh words for the Iranians for not coming together and helping each other at times when most of the community is in need of guidance. The following are parts of the Rabbi's lecture, ending with a message for the Iranians:

"We are faced with many serious problems for those Iranian Jews who are here; housing, schooling, earning an income, and creating a distinct and distinguished community composed of Jews from Iran. How sad it would be if the heritage and the customs and the traditions that evolved for 2500 years, would suddenly be wiped out merely because of change of locale."

"The American Jewish Community is certainly no more than one hundred years old. Compared to the 2500 years history of the Jewish establishment in Persia, American Jewish Community here is in its infancy. One of the many characteristics of Iranian Jews is the strong family ties they maintained then and maintain now. The great pride in their heritage, is to support family members regardless of circumstances, be it financial or any other ..."

"The first dark shadows became evident when young people began to approach me for help to find Jewish homes to live in, so that they might remain here while their parents went back to Iran. Why couldn't these young people be placed in homes of those Iranian Jewish families that were already here? I was turned down in every instance and we could place these young people only with a very few American Jews, members of our con-

gregation and our community. While Jews from Iran fiercely helped those within their own family, social and cultural considerations prevented them from accepting children from other families even when the desperation of the situation warranted more humane consideration."

"Why should the individual Iranian Jews still have to confront me, to ask if I can find homes for them? By now there should have been a survey of the community, calling its leaders together, insisting on a more comprehensive program to solve the problem. A strong and active Jewish committee can do wonders. I call on their leaders to review their posture of muffled tone. Its time to speak out."

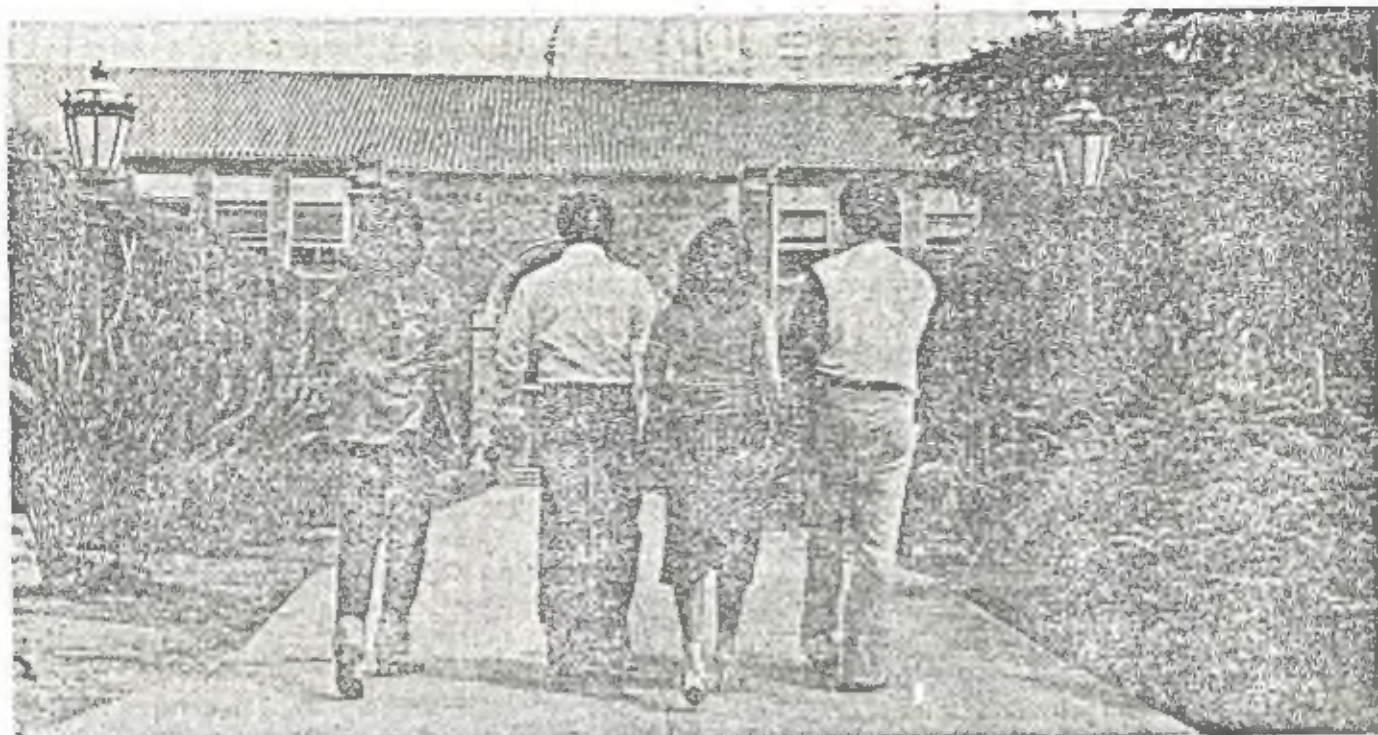
He added that some young people in the community had approached him and expressed their desire to create such a program, and that these people should be supported by the community in their efforts. He questioned, "Why has the community not dealt with the matter of Jewish education for thousands of children?"

"We need to pull our resources together. This moment cries out for action, unity, optimism. The breaches must be healed. Within one Jewish community in the U.S. we may have a wide divergence of views."

I would be horrified if the great Jewish Persian culture would disappear. We have so much to learn from our new Iranian friends. If only we could have such strong families, loyal ties to our loved ones. I pledge with all the power at my command, let us learn from you how children remain faithful to parents, how values are transmitted how to develop the kind of loyal loving family ties you have. We must do every thing we can to help the Iranian Jewish community maintain its distinguished identity, yet never at the expense of keeping them from integrating with us. The fact that we have not met up to now does not mean that we have not known each other in a spiritual way all our lives."

Sun., Sept. 23, 1979

Los Angeles Times



NOT ENROLLED—Three Iranian teen-agers and their guardian walk toward the West Los Angeles high school where they were told their visas prohibited admission until processed by district office.

Times photo by Mary Frempton

REFUGEES MEET BUREAUCRATIC OBSTACLES

School Doors Close to 300 Iranian Pupils

BY DIANE ELVENSTAR

Michael Morviri, 14 years old and a recent arrival in Los Angeles from Iran, wants to go to school. In fact, he might be described as eager to enroll.

But city school administrators won't take him, saying he will have to wait for an evaluation and even that might not get him in.

Michael Morviri (not his real name) has a proper visa—a student visa which is good until June 1, 1980. But that doesn't guarantee he will be enrolled in public schools here.

Ironically, if he had arrived at school offices without documents—without a visa—he most likely would be spending his days in classrooms.

Morviri is not alone. There are at least 300 Iranian refugees in Los Angeles who can't get past the school door. They have become victims not only of political changes in their homeland but of U.S. government and school district regulations.

"State law requires that all people between ages 6 and 18 be enrolled in public or private schools." Whether these regulations apply to young people on visas may be another matter. One legal decision has found that people holding tourist visas are just "visiting" the United States and therefore the public schools are not open to them.

Those holding student visas have another problem—their visas are limited to designated schools. If a pupil moves to another school—not indicated on the visa—he may not gain admittance to that school.

Complicating the matter further in Los Angeles is that school officials require extensive documentation of the alien's status, something that requires several weeks to obtain.

In addition, the Los Angeles city school district requires visa holders to be

Please Turn to Page 14, Col. 1

دنباله ایرانی ایرانی

در اینجا نیز از تمام مقامات و دولتی که در این راه با کمک کردند تشکر می‌نمایم.

بخش دیگری از این مقاله تیرکده بررسی وضع نوجوانانی که در یک مدرسه خصوصی نیویورک پانسیون می‌باشند پرداخته بود.

اظهارات این دانش آموزان و وضعیت بسیار مناسبی که با آن روبه‌رو می‌باشند، کمیت فرهنگی و سازمان را به تحقیق بیشتر واداشت.

متأسفانه اکثر این اظهارات صحیح بوده و نهایتاً کوشش خود را برای مذاکره با مقامات مدرسه واقع در نیویورک خواهیم کرد تا در زندگی و وضع تحصیلی آنان تجدید نظر گردد.

"مازان سیامک"

is a non-profit, non-political organization

is a non-profit, non-political organization

چند خبر... در حاشیه وقایع...

کلاسهای زبان انگلیسی

کلاسهای زبان انگلیسی با اخذ مدرک اتمام دوره برای اعضاء، مدرسه محل - ولی، بوری هیلز، وسانتا مونیکا دارمیشد.
شروع کلاسها از ۱۵ اکتبر بوده و علاقمندان می-توانند برای ثبت نام و اطلاعات بیشتر بدقت سازمان تماس بگیرند.

۸۵۸ ۹۲۰۶ (۲۱۳)

اعلامیه کمیته فرهنگی - مذهبی
با شروع قریب الوقوع کلاسهای زبان انگلیسی - فارسی - عبری از کسانی که مایلند کتابهای زبان و یادداستان... به کتابخانه سازمان هدیه نمایند با این کمیته تماس حاصل نمایند
روبن ملکان



دارالترجمه

برای ترجمه هرگونه مدارک رسمی و غیررسمی توسط مترجم یا سابقه ایران و تاشد شده آمریکا با دفتر سازمان تماس بگیرید.
اعضاء سازمان از تخفیف ۵۰٪ برخوردار خواهند بود.

سازمان، صمیمانه از شما میخواهد که بهر طریق ما بپذیرید ما کمک نمائید.
تدریس هر رشته، کارپستی، فعالیت در کمیته - دلخواه خود و یا تنها شرکت کردن در جلسات هفتگی هیئت مدیره و یا قبول عضویت.....

۸۵۸ ۹۲۰۶ (۲۱۳)



اگر در رشته تئاتر و موسیقی سابقه دارید و یا فقط علاقمندید، با آگاه کردن ما، از شما دعوت خواهیم کرد که با کسانی که قبلاً آنها را علاقه کرده اند ملاقات نمائید.
سازمان در نظر دارد که یک گروه تئاتر و موسیقی تشکیل دهد.

خانواده

برای جوانان کم سن و سال که احتیاج به مراقبت خانواده غیر دارند، خانواده های علاقمندی - توانمند برای ثبت نام برای فرزندان خود و یا پذیرش این نوجوانان و کسب درآمد اضافی در سازمان تماس بگیرند.

نگاهداری فرهنگ و زبان ملی لازمه بقا و پایداری حیثیت ایرانی است. با توجه به این مهم، کلاسهای زبان فارسی را از ساعت صبح تا ۱ بعد از ظهر روزهای یکشنبه در بوری هیلز برگزار مینماید. با ما تماس بگیرید.



برای مقابله با مخارج گمرشکن درمانی از بیمه گروهی سازمان استفاده نمائید. اگر در حال حاضر دارای این نوع بیمه میباشید، میتونید با تعیین وقت قبلی بیمه خود را با بیمه سازمان مقایسه نموده و در صورت تمایل آنرا تعویض نمائید مطمئناً به صرفه شماست.



کمیته مذهبی، با استفاده از مدرسین تحصیل کرد این رشته در آمریکا آمادگی غور برای آماده نمودن فرزندان شما در مدت کوتاه برای مراسم طفیلین بندان و BAR-MITZVA اعلام می نماید.

کمیته مذهبی

پرشکان ایرانی

و افراد وابسته به این حرفه.
برای اطلاع از پیشرفتهای فعالیتهای مادر مورد کار، اقامت، و تشویق مراجعان ایرانی به تماس با دکترها و حرفه های وابسته ایرانی و کلوب مخصوص این قشر، با دفتر سازمان آقای دکتر داناشاراد تماس حاصل فرمائید.

حرکت لاک پشتی

خوش آمدید

خواستیم اینجا شکری کرده باشیم از همه کسانی که با قبول عضویت عملاً از ما حمایت کرده و ما را تأیید نمودند.

دوست عزیزم مطمئن باش که در راهی که خواسته‌ای قدم برخواهیم گذاشت و ممنونیم.

"سازمانت"

با تمام قوا یگانگی را تقویت کنیم

یهودیان ایرانی وقت آنست که برای رفع مشکلات موجود بیاری هم بر خیزیم.

بیا شد، دست از مارک زدن و متهم کردن یکدیگر برداریم.

حاجت ما یکی از دورانیهای تاریخی و بزرگ خود را میگذرانند. با مشکلاتی روبه روهستیم که کمتر نظیر آن دیده شده است.

بیا شید از جنگ بین پیرو جوان، حداقل بخاطر مصالح اجتماعی بپرهیزیم.

جوانان ما با خطرات بیشماری در این کشور بینا و روبرو هستند. افراد بسیاری هم هستند که عمری را در ایران گذرانده اند و حالا بدون دوست و رفیق، بدون زبان و کنج خانه نیستند و به مضحک تلویزیون زل زده اند.

کدام بیدرخیزد؟ چرا اگر عده‌ای از افراد دور هم جمع شده اند و بقول خودشان انرژی جوانان را ندارند، از نیروی جوانان استفاده نمیکنند، چرا از نیروی مغزری دکترها، مهندسان، و اساتید دانشگاه بهره نمیگیرند، بیا بد جوانان را از خود برانیم. امروزه تمام فعالیتهای آمریکا در تمام شئون اجتماعی بدست جوانان - صورت میگیرد. بیا بد از این چرخهای فعاله اجتماعی بهره گرفته

سازمان "سیامک" در راه هدفهای انسانی و پراقتخار خود، دست یاری هر کس را از هر طبقه میطلبند.

علاوه بر کمک مالی که برای خرج نیاز - شماست، بیرون و کمک از هر طریق و از هر راهی بیا میندیم.

اگر نویسنده هستید برای نشریه مقاله بنویسید.

اگر تاجرید برای چشم انداز شعر بفرستید.

اگر دانشمند یا محقق هستید، اگر دارای شغل تجاری هستید، بیا شید در کمیته مربوطه همکاری کنید تا اگر اهل علم و سخنرا شید، با گفتار خود به راهنمایی دیگران بپروندید.

آغوش با سازمان اشتغال رتوان را میبندد، بیا شید اجتماعی بسازیم، بی تیا از دیگران، و مشکلات گشای جامعه خودمان.

سازمان "سیامک" در راه پیبرد هدفهای انسان دوستانه خود با اکثر سازمانهای ایرانی، آمریکائی، و دیگر کشورها که در محدوده مرام نامه سازمان ما قرار دارند در رابطه و تبادل نظر میباشد.

خواهی نخواهی در این راه با سازمانهای ایرانی یهودی، ارتباط بیشتر و گسترده تر است.

سازمان فرهنگی، از سازمانهای است که تا بحال طبق درخواست ما و جلسه مشترک ترتیب داده است. سازمان فرهنگی یهودیان که درلس آنجلس فعالیت میکنند با پیش با عمل خیر و بسیار ضروری مراسم روزهای مقدس و مبارک کیپورا علام موجودیت نمود. امسال نیز این مراسم را در همان محل انجام دادند.

سازمان فرهنگی که از آقای مسعودها روتیان، آقایان کروبیان، آقای سینائی، آقای قدسیان، آقای نورمحمد و آقای روانشناسی و آقای سعیدشکریان متشکل شده است کارهای مربوط به روزهای مبارک را انجام داده اند. در این راه سازمان "سیامک" بجا بیا در خواست آنان در مورد فروش و تبلیغ و همچنین انتظامات محل به یاریشان دست یازید.

از سازمانهای دیگر یهودی ایرانی، سازمان زمان میباشد که در سال گذشته تقریباً فعالیتها داشتند ولی در کار در رهبری خود دست به یک سری تقل و انتقال زده و با تعدادی با دادن استعفا از آن جدا شدند.

سازمان جوانان ایرانی یهودی، نیز که اول میرفت امیدتازه‌ای از فعالیت جوانانمان باشد، بخاطر عدم افکار روایتده‌های مشابه و - اخلال از پیرون، پس از استعفای رئیس سازمان با یک سری استعفا از طرف دیگر اعضا، روبرو و عملاً منحل شد و از نظر قانونی نیز غیر قابل فعالیت میباشد.

سازمان پیشرو، که هیچوقت صورت قانونی نگرفت، پس از تشکیل چند جلسه و نشر و پخش دو اعلامیه، دیگر خودی نشان نداده است برای ما که اکنون به اتحاد دوسرعت عملزیا در مقابل امکالات روز افزون روبرو هستیم، این کمکاری و تعدد بناهای سازمانها تا سبب ناراستی و جدب بهتر آنکه اگر سازمانی در عرض سال تنها دست به یکی دوتا کار میزند، و یا با کمبودهای حوادث، جلوی مخارج نا بجا را بگیرد و در سازمانهای فعال دیگر مشغول شود، دوستانه میگویم و چون در یک حالت و یا یک خانواده که مالیه در کار اجتماعی فعالیت میکنند از نزدیک آشنائی دارم، اجازه میخواهم یک پیشنهاد دهنفم مردم و جامعه بکنم.

سازمان فرهنگی پس از هر نشست یکساله خود رهبری آقای مسعودها روتیان فقط به برگزاری مراسم کیپور و روشها تا میپردازد، بنظر من و برای صرفه جوئی در وقت، پول و انرژی آقای زرر - ها روتیان، تنها عضو سازمان پیشرو، آقای دانی هاروتیان عضو قیماده سازمان جوانان و خاتمه ها روتیان عضو سازمان بانوان که در عرض سال فعالیتها ندارند، بیا سازمان فرهنگی بپیوندند و به پدر یا همسر خود کمک شما بپند، البته این پیشنهاد صرفاً جنبه راهنمایی داشته چون بارها آقای مسعودها روتیان دلیل کم کاری را کهولت سن افراد سازمان خودشان قلمداد کرده بودند.

در این

اگر اهل موسیقی هستید، بیا شید در تشکیل یک گروه موسیقی که تیدید اید آن احتیاج داریم فعالیت کنید. اگر دارای شغل تجاری هستید، بیا شید در کمیته مربوطه همکاری کنید تا اگر اهل علم و سخنرا شید، با گفتار خود به راهنمایی دیگران بپروندید.

آغوش با سازمان اشتغال رتوان را میبندد، بیا شید اجتماعی بسازیم، بی تیا از دیگران، و مشکلات گشای جامعه خودمان.

دکتر انشراح

سازمان یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا با شرافکار قنری از این جا معذوقه و نه تمامی آن. نیز در اینجا اعلام میدارد که هیچ فرد، گروه یا سازمانی سخنگو و نماینده نام این جامعه نمیباشد. سلب مسئولیت فرد در جا معذوقه ها و گفته ها بجا است.

"چشم انداز"

سال نو مبارک

قومی هستیم که لفظ "تر" ما را تعقیب میکند. ما
آترایدنبال خودکشیده ایم؛ کشیده اندیسیا
کشیده است نمیدانیم. مورد ها بسیا روحی بندگی
لفظ "تر" در هر موردی آشکار.
مورد سرگذشت ما و اینکه "گفتنی تر" از هر
قوم دیگریست. محض مثال کافی است.
در آستانه سال نو در روز مرور بر پرورنده ها ایمان
در دادگاه عدل الهی خواستار محکومیت لفظ
"تر" بخاطر دنبال کردن دلهره فردا می شویم
پنج هزار و هفتصد و چند سال دلهره فردا "بیشتر"
از هر قوم دیگری اسید را در معده ما تسلیم کرده.
زیر کلمه دلهره فردا خط مهم میکشیم و میرویم
که غروب کینور بر گردیم با خواسته ها ایمان.

"چشم انداز"

دنیا له الو.....
گفت: تنها راهی که برای من موندن است که یهوشع برای
مدتی منوط لاق بدیده لاس و گاسیه زن آمریکائی مطلع
بگیره. فکر کنم چند هزار دلاری تمام میشه ولی اگه بدشانتی
نیا ریم برو بر گردنداره.
گفتم راستی شماره تلفن موسی رودارین.
گفت: توی دفتر چه تلفن بوده یهوشع با خودش برده. اگه
بخوای آدرس خونه اش دارم بهتون بدم.
گفتم: میشه رقت دیدش؟
گفت: تنها روزی که میشه دیدش روز شنبه.
آدرس را گرفتم و متوجه شدم که شاید بالاترین نقطه بزرگی
هیله حضرت خاتمه دارد. انتظارش را هم داشتیم که در آن بالا
بالاها باشد. چون علاقه موسی را به کوهنوردی میدانستیم
و خوب هم بخاطر داشتیم که چطور هم این علاقه اش به کوهنوردی
۲۰ روز را ۲۱ روز کرد و چه فشرقی که راه افتاد. در هر حال
آدرس در دست منتظر روز شنبه شدم.

دنیا له در شماره آینه.

در ضمن چنانچه با خواندن این مقاله احساس انتقاد
بهتون دست داد، آترادوباره بخوانید. ■

سرزمین من

سرزمین من
مرزهای غرور من
مرزهای حیثیت
مرزهای آزادی و مرزهای حرمت انسانی من است؛
ریشه در خاک
بازوان برافراشته در فضا.
سرزمین من
روح من
منزلگاه ابتدا و نهایت هستی من است.
پس
آنچنان که زندگی میکنم
آنچنان که دوست می دارم
آنچنان که می گویم و می خندم.
باید تا سرزمینم را حس کنم
باید تا آترا
با همه خونی که در رگ دارم، نماز گذارم.
سرزمین من
راههایی است که تاریخ از آن گذشته
راههایی است که سرنوشت از آن خواهد گذشت
جلگههایی است که عشق در آن معنا یافته
کویری است که زندگی در آن خوابیده.
سرزمین من
جریانی است همیشه
جریان خشکایی که بردشهای گذرد
جریان رودی که برکندهها.
سرزمین من
باغ کاشن های ریانی
بدینش گام بلند سگین فتح
اسبی که نمی دود، بلکه
همواره روح می گیرد.
حسی از این سرزمین
در من
کافی است تا همه، نسیم را به بادش برگردم
حسی که تمدن قومی مرا
به یاد می آورد
و عنای تاریخم را به رخ می کشد.
سرزمین من
حماسه، بلند هستی
منزلکه آزادی
و آزادی بی پروای پریدن.
سرزمین من
گاهواره، سروده هایم
و سروده های من
نیایش بی آرام سرزمین من است.

"چشم انداز"
ناشر: سازمان یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا "سیامک"

سرمدیور: ابی سیانی
همکاران این شماره: ژانت آقاری، کامران آقاری، فریدا آقاری، داریوش قاضی، دکتر دانا شراد،
رویا قاضی و روبین ملکان.

آلو موسی

با موسی بالهاست که آشنائی خانوادگی دارم. مدت‌ها بود می‌دانستم که در بورلی هیلز، خانه‌ای درست و حسابی خریده، منت‌ها منم مثل شما از آدرس دقیق آن بی‌اطلاع بودم. راستش با حی کنجکاوی که هم‌درم‌ز هم‌درفا می‌لم وجود دارد، بی‌میل هم نبودم که بدانم کجای بورلی هیلز است و قدری برایش پول داده، البته از اینجا و آنجا شنیده بودم که در زمان ارزانی خانه را خریده و او ام ۸٪ گرفته، که با نرخ ۱۳٪ امروزه پرد کرده. ولی از آنجائی که قبلاً بی‌اندازه هم من و هم فامیلم مزاحمت شده بودیم، خجالت میکشیدم و شاید بیشتر سیدم که با او در تماس باشم. چه خوب میدانستم که او اصولاً قدری عصیان‌میزا است. جریان دعوایش با فرعون و خورد کردن لوحه‌ها در نظر داشتم. تا اینکه درگیریم با سا زمان یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا و مواجه شدن با مشکلاتی طاقت فرما، فکر دیداری با حضرت موسی در من زنده شد. مسلم میدانستم که تلفنش "آن لیست" (در دفتر

تلفن قید نشده) است. و تنها کسی که امکان دارد شماره اش را داشته باشد، ما و من - یهوشع است و بی. تلفن زدم منزل یهوشع، خانمش گوشی را برداشت و بعد از چاق سلامتی گفتم: اگر ممکن است گوشی را بدهد. یهوشع گفت: مثلاً تا به مدتی است بیین بچه‌های یعقوب دوباره دعوا شده و یهوشع رفته کنعان بلکه آتششون بده.

گفتم: دعواشون بر سر چیه؟ گفت: همیشه چی بوده؟ گفتم: جریان پوله؟

گفت: قربون زبونت، حقیقتش اینه که یعقوب خدا بیا مرزیک باغ انگوری برای دوازده تا برادری گذاشت. دوسه سال پیش که قیمت زمین بالا بود و خوب می‌خریدند و تا پس‌تر بزرگی رفتند روی سهم خودتون از باغ و ام دادند. و آمدند خارج. حالا که قیمت‌ها پایین اومده با شک ادعای مالکیت شما باغ و خونه و

زندگی ده تا برادرهای دیگر کرده. حالا اینها میگن بیا بشید مقداری از خسارت‌ها را شما دوتا برادری بدین دوتا برادری هم میکنیم: ما میخواستیم باغ را بفروسیم شما نگذاشتید. گفتید قیمتش با لامیره، ما خسارت خودمون دادیم.

گفتم: از موسی چه خبر؟

گفت: والد خودشو حسابی کشیده کنار. و تموم کارها رو گذاشته رو دوش شوهر من.

گفتم: مگه موسی هنوز در جریان شریک نیست.

گفت: چه شریکی؟ از موقعی که عماش رو داد دست شوهر من اگر بگی یک کلام با ما صحبت کرده باشه.

گفتم: بچه‌ها چطورن؟

گفت: بمیرم براشون، کی وقت کرده به بچه‌ها برسه؟ ما شاء الله مهمون داری مجال تمیده به خودمون برسیم

هرگونه تشابه اسمی، تصادف محض میباشد.

یا داریم مهمون میروستیم فرودگاه یا از فرودگاه مهمون میاریم. برایشون باید فکر خونه باشیم، کار با شیم - میلمان باشیم.....

گفتم: صحبت از میلمان شد، موسی خونه‌ش با میلمان خرید؟

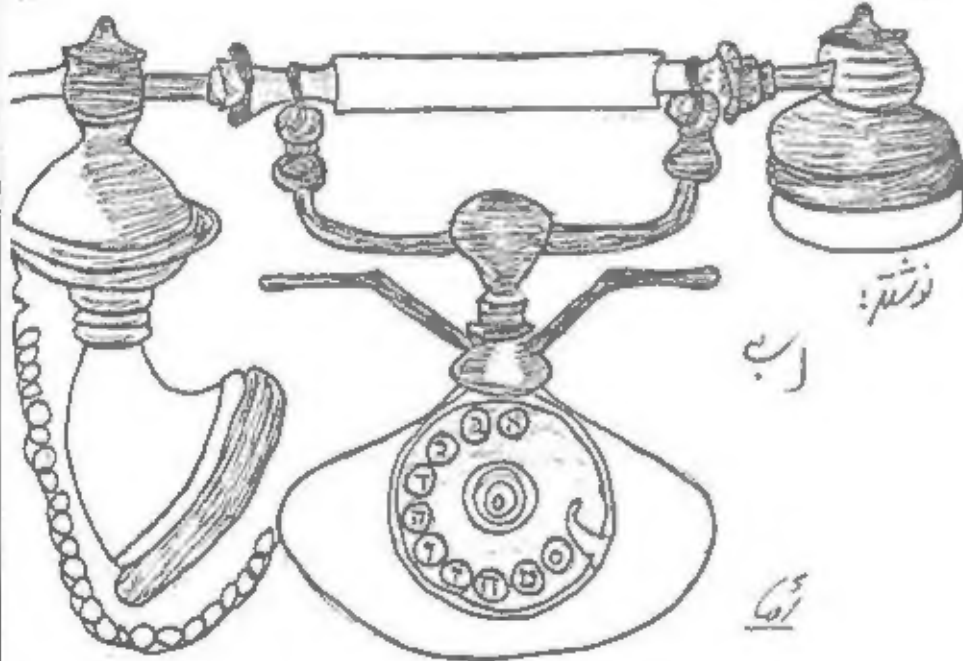
گفت: آره. ولی اینو میخواستیم یگم شاید تا حالا یهوشع صبا رفته "دیزی لند" میخواد با ورتون بشه میخواد نشه، هنوز بچه‌های من اونجا روندیدن.

گفتم: چرا؟

گفت: والد ما یک ماشین تویوتای کوچک داریم و همیشه ما شاء الله تعداد مهمونها انقدر زیاده، که جا برای بچه‌های خودمون نشده.

گفتم: ان شاء الله هفته دیگه خودم میبرمشون، راستی برای گرین کارت چکار کردین؟

گفت: والد اولش خواستیم وکیل بگیریم گفتند نمی‌خواد. ما را از این سا زمان به اون سا زمان پاس دادن و هی کاغذ پر کردیم و هیچ خبری نشد، بالاخره وکیل



گرفتیم. اینطوری که پیدا است از راه "بیزینس" که تنها به چهار سال دیگه همیشه کاری کرد. و کیله میگه: اگر یک کمپانی پیدا بشه که بگه به یهوشع احتیاج داره تا پاس بد بشه از این راه کاری کرد. ولی با اینهمه پیغمبر که توی این مملکت ریخته به پیغمبر خارجی اونم بالهجه سنگین! احتیاج داشته باشه.

گفتم: منظور تون از لهجه سنگین چیه؟ مگه لهجه خارجی‌ای دیگه سبک‌تره؟

گفت: لهجه مادرزادی یا دتون رفته؟

گفتم: اون که دیگه توی این مملکت مطرح نیست.

گفت: قربونتون برم، مگه آسمون چند رنگه؟

دیدم جریان دارم و درنگ سیاسی بخودش بگشود دنده عقب گرفتم.

گفتم: بالاخره گرین کارت چی شد؟

هموطن!

یاری کن تا مقاومت کنیم

با ایجاد دارالترجمه سازمان، گام دیگری در راه تسهیل مشکلات اعضاء برداشته شده است و از این پس میتوانستید برای ترجمه هر گونه مدرک به دفتر سازمان مراجعه نمایند.

■ وکیل سازمان، اعضاء سازمان بعد از ترتیبات مخصوصی که داده شده است، از بیم ساعت مشورت مجانی در هر مورد (از مهاجرت تا تجارت) به ما معتبرترین و صبرزترین وکیل در سنجری سیتی مشاوره نمایند.

■ خانواده آمریکائی، در مورد مسئله جوانان کم سن و سال که در جستجوی خانه آمریکائی بودند، مسئول سازمان با شما با "ویستا دلمار" در جریان کمیودها و مشکلات آنان قرار گرفت. سازمان تصمیم گرفت علاقه مندان تا سپس به یک خوابگاه دسته جمعی را تشویق به سرمایه گذاری در این راه بخرند. چون حداقل ماحل قانونی آن ۲ سال طول خواهد کشید، با همکاری "ویستا دلمار" و "امور" اجتماع "جوش فدریشن" ترتیب اسکان دانشمندی آموزش متقاضی را در "خانه های گروهی" بدهیم. خانه های خفته ها را که ما بلند این دانش آموزان را در خانه های خود پذیرند و با اقدام به یک کار خیر در آمدی نیز داشته باشند میتوانستند با سازمان تماس بگیرند.

■ مسکن و تجارت، در دو ماه گذشته سازمان در امر پیدا نمودن آپارتمان و خانه، با توجه به آمار موجود، با ۲۵ خانواده مشاوره داشته شده است. آمار هر روزه آپارتمان در سراسر لس آنجلس و حومه در سازمان، برای کمک آماده میباشد. در بخش تجاری نیز ۱۰ مراجعه کننده مورد مشورت و تبادل نظر قرار گرفتند.

■ وام تجاری، اعضاء سازمان میتوانند از طریق کمیته تجاری برای دریافت وام تجاریهای کوچک با بهره کم اقدام نمایند.

■ کار، مورد کارهایی و اقدام برای دکترها و امکانات ایالت در مورد امتحانات و کار احتمالی بقیه.

■ آقایی، با علو طبع و بدون هیچگونه چشم داشتی دفتر موقت سازمان را بنا به صفت مالی سازمان در اختیارمان قرار دادند. و اکنون سازمان در تمام وقت اداری هفته آماده پاسخگویی به مراجعان می باشد.

این خدمات و دیگر فعالیتها که فرصت بازگوییشان نیست در اختیار، تو هموطن عزیز میباشد. برای مقاومت این شمع، ما به حمایت تو عزیز نیاز داریم. گرچه اعضاء هیئت مدیره اقتضای وقت و پول خود میگذرد، ولی مغایر است که از آن گریز نداریم، با توجه به این نکته، غیر از مشاوره اول، خدماتمان منحصر به اعضاء (مگر آنکه واقعا پرداخت این وجه ناچیز برای آنان ناممکن باشد).

منتظر دست یاریت

هیئت مدیره سازمان "سیامک"

یان در بیستم جولای ۱۹۷۹ وطنی یک دعوتنامه، عده ای از یهود ایرانی مقیم کالیفرنیا، برای اولین بار با سازمان تازه پای "سیامک" آشنا شدند.

از آن زمان چه ها کشیدیم و با ر تحمل اعتماد با پس گروه ۱۵۰ نفره ما را به چه شب زنده دارها کشید خود از فرصت این مقوله غارچ است. و چون ادعای خود بزرگ نمائی نداریم، و صرفا برای اطلاع به فهرست فعالیتها - از آن روز تا کنون، به نظرتان میرسد.

■ گرفتن بیمه گروهی، بنابه مغایر سرمایه آوردن و به خاطر اینکه بیمه، اگر بصورت فردی اشتیاع شود بسیار گرانتر خواهد بود.

■ سخنرانی در مورد آفرین قوانین مهاجرتی توسط دکتر فیلسوف این سخنرانی بنابه فارسی زیبان بودن سخنران و اهمیت موضوع برقرار شد، گوشه ای از گوش پربودن سالن، و محنت قوی سخنرانی، نشانده موفقیت این برنامه بود.

■ تماس با افراد ذیصلاحیت در مورد خودداری از پذیرش دانش آموزان ایرانی در مدارس لس آنجلس، سازمان، از طریق کمیته فرهنگی با تماس با روزنامه معتبر "لس آنجلس تایمز" ترتیب یک بررسی و مصاحبه را داد. نتیجه آنکه: در روز پس از چاپ این مصاحبه از طریق مقامات آموزشی وطنی دستور تمام مدارس از این پس نمیتوانند هیچ دانش آموزی ایرانی را مورد تبعیض قرار دهند و موظف به پذیرفتن آنان - میباشد.

■ تماس با سازمانهای یهودی.

در پی ملاقات با "ربای دورشویتز" ربای روشنفکر و خیر "کنیمای سینا" مواضع و مشکلات برقراری نظام بین یهودیان و محیط جدید مورد بحث و بررسی قرار گرفت. ربای دورشویتز با تأیید سازمان "سیامک" و هدفهای آن اظهار داشت که جای چنین سازمانی واقعا در لس آنجلس و حومه خالی بود. و در یک نطق شایسته از ایرانیان خواست که به این سازمان پیوندند همچنین خانم زانت آفرای، معاون سازمان نیز قرار است در شب مبارک کیپور در محل کنیمای سینا در مورد ایجاد پلی برای تقاضای بیشتر بین یهودیان آمریکائی و ایرانی و طرح مشکلات جامعه ما، - به شما بندگان از طرف یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا سخنرانی نمایند.

■ کلاسهای زبان، کلاسهای زبان سازمان از ۱۵ اکتبر برقرار میباشد. با ترتیبی که کمیته فرهنگی با سازمانهای ذیصلاحیت برقرار نموده است، افراد شرکت کننده در پایان دور موفق به اخذ گواهینامه اتمام دوره که مورد قبول ایالت کالیفرنیا میباشد، میگردند.

■ دارالترجمه سازمان.

نادوستان

با رها قلم در مقابل خطهای موازی کاغذ
موضع گرفت و هر بار ناامنی کرد و عقب
نشینی. چه این روزها لغت شروع کمیناب
است، دنبال کلمه محافظه کارانه کوچه
به کوچه شدم و خانه به خانه و درها زدم، تنها
تنها کلمه را سخت تریا لقم، چنان دیگری
بدنبال خود کشیدم، لحظه ها شک و تردید
تر میشد، به گونه اطاق و کتابخانه کوچکم
نگاه میکردم و به گلستان سعدی که لایق
کتابهایم لم داده بود، غیره شدم.
منت خدای را عزوجل، خدایی که تا آمدم
شالم را با دیگریم ما را به بخت انصاف
سپرد تا ببرد و سلام بیا موزدوتا اندر آمو-
ختن سلام شدیم ما را به دست نوه کریستف
کلمب داد که هلو گوشمان کند.

ناکی راه این مکتب خانه را بدرفت و
آمد، ملتی هستیم معتقد به معجزه و یقین
نگرانی نیست، ولی تا روز معجزه، چند
تا می هستیم که با هم شده ایم، تا گاه گاه در
این راه نگاهی بهم داشته باشیم، شمار
خود را در جمع شعارهای دیگر با لک کرده ایم.
در میان شعارهایی که بعضی آنها هستند و
نگهداری ندارند و بعضی که نگهدارنده
ولی در راه دیگری.

شمار ما که هست از یکی بودن، حاکی از-
اینکه حتماً باید دریای سرخ دوازده راه
شود تا دوازده قوم یعقوب از آن بگذرند
شمار ما میگوید این با ریوس را هم با خود
مان خواهم داشت و هر دوازده تا با هم
بدنبال گندم خواهیم رفت.

در این گوشه راه، شا هذخسته های زیادی
هستیم، شا هذخسته هایی که برای حمل
شدنشان نیست، و بهانه کودکانی که راه را
مشکلتر کرده، میبایست اینها را و فریاد
میزنیم: شمار ما بخوانید، ای کسانیکه
از ماه نیسان آمده اید، ما هاست کسه
تمور است، کجاست تمومها تان؟

به محدودیت صفحه نگاه میکنم، بوندنبال
عنوانی برای سرمقاله و راهی برای
اتمام آن، عنوانی چون "شمار ما"
بیا شد با هم به مکتب خانه برویم "بدنبال
گندم" "ماه تمور" و خلاصه میکنم "منت خدای
راء ووجل"

"سردبیسر"

یک نامه

نقد اسیر برادر عزیز من: برادر عزیز، خواستم که در این قدم خورم و اولین
دست چرخ که در دستان همدم برسد، با تو صحبت کرده باشم.
برای من، که با جبر زبانی گمراه شدم، عشق این شبی دهم شش هزاران
ساله، قابل درک است و احترام
از یک چشمه آب نوشیدیم و به آواز یک تاراج رفتن فرادیم.
فرز و ششها را با تو دیدیم و در هر گون بستیم، با تو ما زدم و با تو گمانم
حال، برای منی که سرگردان سرشته ای است لوله و تو، که گرد
غربت تازه، حیره است راپشت زده - بخت بسته تر از این که در سر چشمه
بر صندلی هموطنی، بخور ما به آب تازه لبشیریم و در زبان با هم با شیم.
همانگونه که، بروریم

فرز فرما

ایرانی ایرانی...

تعداد زیادی از مراجعین به دفتر ما زمان، در ماه گذشته از این کلمه
داشتند که بچه های خود را نمیتوانستند در مدارس آنجلس ثبت نام
کنند، تعدادی پذیرش خود را از مدارس دیگری و در ایالات دیگر گرفته
بودند، برخی بخاطر ندانستن ویزای دانش نمیتوانستند در جاهای
بسته مدارس را بروی فرزندان خود بازنمایند.

با آنکه هر ایرانی میتواند تا اول ژوئن ۱۹۸۰ در آمریکا بماند و در
صورت لزوم حتی کارش را بداند، قبول نکردن بچه های ایرانی سرخوردی
بود با این موافقت قبلی آمریکا در مورد ایرانیان.
با مراجعه وکیل ما زمان و تشکیل جلسه با مقامات ما حیطه
فرهنگی جامعه یهودی آمریکا، کمیته فرهنگی به ریاست آقای روبن
ملکان، ترتیب معاحسه ای را با روزنامه معتبر لس آنجلس تا بزرگ دادند
که در آن به خلاصی این معطل پرداختند.

با زتاب این معاحسه در ادراک فرهنگی چنان زیاد بود که خانم
"روبرتا واینتراب" مسئول امور فرهنگی بخت لس آنجلس بلافاصله
دستور داد که تمام محصلین ایرانی بایستی بدون تبعیض و بی-
هیچ محدودیتی، بلافاصله ثبت نام گردند.

خانواده های بیشماری در پی اعلام این خبر با مراجعه به دفتر ما زمان
با تلفنی از ما تشکر کردند، که ما نیز به هم خود را از آن تشکر میباشیم.
دنباله در صفحه ۷